



Conseil de sécurité

Distr.  
GÉNÉRALE

S/1997/902  
17 novembre 1997  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

LETTRE DATÉE DU 17 NOVEMBRE 1997, ADRESSÉE AU PRÉSIDENT  
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

J'ai l'honneur de vous transmettre la communication ci-jointe, en date du 14 novembre 1997, que j'ai reçue du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Je vous serais obligé de bien vouloir porter la lettre du Directeur général à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

(Signé) Kofi A. ANNAN

ANNEXE

Lettre datée du 14 novembre 1997, adressée au Secrétaire général  
par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie  
atomique

Je tiens à vous faire savoir que, dans la soirée du 13 novembre 1997, une notification a été adressée aux autorités iraqiennes pour les informer que, vu les circonstances, il avait été décidé de retirer d'Iraq, jusqu'à nouvel ordre, le personnel du Groupe de contrôle nucléaire de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Le personnel de l'AIEA a quitté l'aéroport iraquien d'Habbaniya à 8 heures le 14 novembre 1997. Il doit rester à Bahreïn pendant que l'on s'efforce de régler la situation immédiate.

Je vous serais obligé de bien vouloir porter cette lettre à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

(Signé) Hans BLIX

-----